

DE

UK

IT

FR

NL

PL

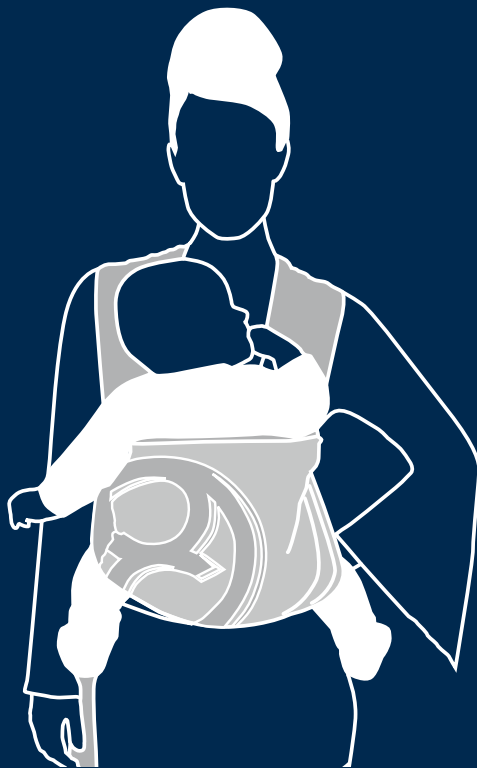
HU

CZ

SK

U.GO

USER GUIDE



 cybex

4 | INHALT

DE

12 | CONTENT

UK

20 | ARGOMENTI

IT

28 | CONTENU

FR

36 | INHOUD

NL

44 | SPIS TREŚCI

PL

52 | TARTALOM

HU

60 | OBSAH

CZ

68 | OBSAH

SK



VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU!

DĚKUJEME ZA NÁKUP VÝROBKU CYBEX U.GO. NOŠENÍ DÍTĚTE V ŠÁTKU JE VELMI PROSPĚŠNÉ. BLÍZKÝ FYZICKÝ KONTAKT RODIČŮ POSILUJE DÍTĚTI ZÁKLADNÍ POCIT DŮVĚRY A PODPORUJE POZITIVNÍ SOCIÁLNÍ CHOVÁNÍ A ZÁROVEŇ POMÁHÁ ROZVÍJET KLOUBY ZDRAVÝM ZPŮSOBEM.

CZ ROZMĚRY:

délka 540 cm, šířka 60 cm

Šátek CYBEX u.GO je vyroben ze 100% elastické bavlny. K dispozici je velké množství různých pozic zavázání v závislosti na věku dítěte. V tomto návodu Vám ukážeme následujících šest pozic nošení:

1. Kolébková poloha pro novorozence (0 - 3 měsíce)
2. Klokání poloha pro novorozence (0 - 3 měsíce)
3. Poloha vsedě tváří tvář (3 měsíce +)
4. Poloha na boku (3 měsíce +)
5. Poloha na zádech (3 měsíce +)
6. Poloha vsedě tváří ven (6 měsíců +)

OBSAH

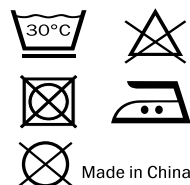
I. JAKÉ JSOU VÝHODY ŠÁTKU CYBEX U.GO?	61
II. PROSÍM VŠIMNĚTE SI PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	61
III. POKYNY K NOŠENÍ.....	61-62
1. KOLÉBKOVÁ POLOHA (PRO NOVOROZENEC AŽ DO 3 MĚSÍCŮ).....	62-63
2. KLOKANÍ POLOHA (PRO NOVOROZENEC AŽ DO 3 MĚSÍCŮ)	63
3. POLOHA VSEDĚ TVÁŘÍ V TVÁŘ (3 MĚSÍCE +)	64
4. POLOHA NA BOKU (3 MĚSÍCE +).....	64-65
5. POLOHA NA ZÁDECH (3 MĚSÍCE +)	
A) VÁZÁNÍ S POMOCÍ DALŠÍ OSOBY	65
B) ZAVÁZANÍ BEZ POMOCI DALŠÍ OSOBY	66
6. POLOHA VSEDĚ TVÁŘÍ VEN (6 MĚSÍCŮ +)	67
IV. ZÁRUKA.....	67

I. JAKÉ JSOU VÝHODY ŠÁTKU CYBEX U.GO?

- Pokud se správně zachází, podpora a zábavy pro dítě dopravce je ergonomicky.
- Pokud je šátek použitý správně, nošení s šátkem u.GO je ergonomicky optimální pro Vaše dítě i Vás. - Šátek má pozitivní vliv na emotivní, sociální a fyzický vývoj dítěte.
- Když používáte šátek u.GO, rozdělení váhy je vynikající bez namáhání uživatele, dokonce i když se používá delší dobu.
- Děti potřebují blízký tělesný kontakt v podobě houpacích pohybů nebo zavinutí, aby cítily klid a bezpečí. Šátek nabízí všechny tyto smyslové vjemy najednou.
- Šátek CYBEX u.GO nemá žádné spony nebo knoflíky, o které byste se mohli poranit.
- Díky své kompaktní povaze je šátek u.GO ideální na dovolenou, cestování nebo nákupy.

II. PROSÍM VŠIMNĚTE SI PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

1. Prosím umyjte šátek u.GO před prvním použitím, následujte pokyny pro péči.
2. Vázání šátku je opravdu jednoduché a vyžaduje pouze malou praxi. Zpočátku prosím vyzkoušejte šátek v pohodlí Vašeho domova. Máte-li praxi s vázáním, snažte zachovat klid a čekejte na vhodný okamžik, kdy dítě je klidné a uvolněné (např. po jídle).
3. Ujistěte se, že šátek je spíše těsný, ne uvolněný.
4. Šátek a tělesný kontakt s osobou vytvářejí teplo. Prosím ujistěte se, že není Vaše dítě příliš teple oblečené a zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu kolem dítěte. Pokud se dítě začne potit, je příliš teple.
5. Různé děti preferují různé věci. Pokud Vaše dítě není spokojené s polohou nošení, vždy můžete zkusit jinou polohu.
6. Vždy buďte připraveni na náhlé pohyby dítěte, abyste neztratili rovnováhu.
7. Prosím, držte Vaše dítě kdykoliv se budete předklánět.
8. Šátek CYBEX u.GO není za žádných okolností vhodný pro sportovní aktivity!



III. POKYNY K NOŠENÍ:

ZÁKLADNÍ KROKY:

- A) Prvně přeložte delší stranu šátku u.GO na polovinu, jako na obrázku A. Vezměte šátek u.GO oběma rukama a držte střed šátku před Vaším pupkem.
- B) Zvedněte oba pásy na záda a překřížte je.
- C) Přeneste je zpět před sebe vedením přes ramena.
- D) Překřížte pásy před Vaším hrudníkem.
- E) Provlékněte oba konce pod břišním pásem.
- F) Dejte konce zpět na záda a překřížte je ještě jednou a zavažte uzel před Vaším pupkem.



Pravá část břichašního pásu



Levý křížový pás

Střed šátku

POZOR: PROSÍM UJISTĚTE SE, ŽE ŠÁTEK NENÍ PŘEKROUČENÝ. PRO DOSAŽENÍ PERFEKTNÍHO ROZLOŽENÍ VÁHY JE ZÁSADNÍ CO NEJVÍCE ROZLOŽIT ŠÁTEK A PŘEKŘÍŽIT ŠÁTEK ZA ŽADY CO NEJNÍŽ.

ZATÍMCO ZAVAZUJETE ŠÁTE, UJISTĚTE SE PROSÍM, ŽE VAŠE DÍTĚ ODPOČÍVÁ NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ (NAPŘ. V POSTÝLCE)

1. KOLÉBKOVÁ POLOHA (PRO NOVOROZENCE AŽ DO 3 MĚSÍCŮ)

Novorozenci jsou nejvíce spokojení, pokud jej nosíte blízko srdce (tj. s hlavou na levé straně Vašeho hrudníku). Tato poloha nošení může být však prováděna také na pravé straně.

1. Následujte základní kroky A-F. Pokud upřednostňujete nošení dítěte s hlavou na levé straně, prosím ujistěte se, že vnitřní křížový pás (ten umístěný přímo na hrudi) vede přes levé rameno. Nechte sklouznout pravý křížový pás z Vaší pravé paže.
2. Uvolněte levý křížový pás spuštěním z Vašeho boku.
3. Roztáhněte vnitřní křížový pás, abyste vytvořili jakousi kolébkou.
- 4-5. Zdvihněte Vaše dítě na Vaší levou paži a jemně vložte dítě do kolébkky (s hlavou blízko Vašemu srdci).
6. Položte levý křížový pás opatrně přes hlavu dítěte.
7. Položte pravý křížový pás na Vaše rameno nastavením šátku mírně přes tělo dítěte.
8. Mírně položte dítě směrem k Vám - prosím ujistěte se, že paže dítěte leží pohodlně pod jeho tělem.



9. Nyní opatrně položte zbytek křížového pásu přes tělo dítěte.

VYJMUTÍ DÍTĚTE:

Mírně rozevřete křížový pás, abyste vyjmuli dítě z kolébkové polohy. Dítě držte po celou dobu.



2. KLOKANÍ POLOHA (PRO NOVOROZENCE AŽ DO 3 MĚSÍCŮ)

Přirozená poloha pro skrčené nohy novorozence. Tato poloha vsedě zabezpečuje Vaše dítě kdykoliv.

1. Následujte základní kroky A-C, dokud oba kusy nevisí rovně a nepřekřížené z ramen.
2. Vytvořte vak z Vašeho břišního pásu.
3. Vezměte dítě a nechat jej jemně sklouznout do vaku - vždy podporující zadní část dítěte.
4. Natáhněte břišní pás přes celou zadní část dítěte pro oporu krku a páteře.
- 5-6. Překřížte u prsou oba nesložené pásy přes dítě.
7. Vedte oba konce na záda a překřížte je za zády.
8. Vedte oba konce zpět dopředu a zavažte uzel před břichem.

! **Upozornění:** Vždy držte Vaše dítě zatímco vážete šátek i když Vaše dítě již sedí v šátku ještě před prvním uzlem.

VYJMUTÍ DÍTĚTE:

Mírně rozevřete křížový pás, abyste vyjmuli dítě z klokaní polohy. Dítě držte po celou dobu.



3. POLOHA VSEDE TVÁŘÍ V TVÁŘ (3 MĚSÍCE +)

V určitém věku vyžaduje Vaše dítě více svobody pohybu a lepší výhled. Navíc poloha v podřepu je výhodná pro zdravý vývoj kloubů.

1. Následujte základní kroky A-F.
2. Zvedněte dítě přetažením na pravé rameno a táhněte levý křížový pás přes pravou nohu dítěte.
3. Opakujte tento krok s druhým ramenem a druhou nohou dítěte.
4. Prvně rozviňte vnitřní křížový pás, pak ten vnější. Ujistěte se, že šátek jde z jednoho podkolenní na druhé.

POZOR: SEZENÍ V POLOZE V PODŘEPU JE PROSPĚŠNÉ JEN, KDYŽ ŠÁTEK DOSAHUJE Z JEDNOHO PODKOLENNÍ NA DRUHÉ. PŘI NOŠENÍ PROSÍM PRAVIDELNĚ KONTROLUJTE, ŽE DÍTĚ SEDÍ V POŽADOVANÉ POZICI V PODŘEPU.

5-6. Táhněte obě strany břišního pásu jemně přes nohy dítěte. Začněte stranou, kterou jste použili prvně při vytáhnutí křížených pásů. Natáhněte břišní pás přes záda dítěte pro poskytnutí další podpory.

Pro menší děti, které nejsou schopny sami udržet svoji hlavu, prosím natáhněte břišní pás přes hlavu dítěte pro podporu hlavy.

VYJMUTÍ DÍTĚTE:

Mírně rozevřete křížový pás, abyste vyjmuli dítě ze sedu. Dítě držte po celou dobu.



4. POLOHA NA BOKU (3 MĚSÍCE +)

V určitém věku vyžaduje Vaše dítě více svobody pohybu a lepší výhled. Navíc poloha v podřepu zlepšuje zdravý vývoj kloubů.

1. Následujte základní kroky A-F.
2. Zvedněte dítě a položte jej na Vaše pravé rameno tvaří k Vám a natáhněte levý křížový pás přes pravou nohu dítěte.
3. Přesuňte dítě na levé rameno a jemně natáhněte pravý křížový pás přes levý pás dítěte.
4. Rozložte vnitřní křížový pás (ten s bezprostředním kontaktem na zádech dítěte), dokud se neroztáhne z jednoho podkolenní na druhé.



- 5-6. Opatrně posuňte dítě na Váš pravý bok. Nechte křížový pás následovat.
7. Nyní rozložte vnější křížový pás mezi kolena.
8. Natáhněte břišní pás přes nohy a pak přes celá záda dítěte.

POZOR: V ZÁVISLOSTI NA VĚKU A PŘEDNOSTEM DÍTĚTE, PAŽE MŮŽOU BÝT VNĚ ČI UVNITŘ BŘÍŠNÍHO PÁSU.

VYJMUTÍ DÍTĚTE:

Mírně rozevřete křížový pás, abyste vyjmuli dítě ze sedu. Dítě držte po celou dobu.



5. POLOHA NA ZÁDECH (3 MĚSÍCE +)

V určitém věku vyžaduje Vaše dítě více svobody pohybu a lepší výhled. Navíc poloha v podřepu zlepšuje zdravý vývoj kloubů.

A) VÁZÁNÍ S POMOCÍ DALŠÍ OSOBY

1. Mějte někoho ke svázání šátku následujícími základními kroky A-F, ale s použitím spodní části zad jako středu. Zde druhá osoba drží dítě a vede další kroky.
2. Natáhněte oba křížové a břišní pás na jedné straně přes jednu nohu dítěte.
3. Tento krok opakujte s druhou nohou.
4. Rozložte vnitřní křížový pás (ten s přímým kontaktem na zadní straně dítěte), dokud se neroztáhne z jednoho podkolenní na druhé. Opakujte tento krok s vnějším křížovým pásem.
5. Nyní natáhněte břišní pás přes celá záda dítěte.

VYJMUTÍ DÍTĚTE:

Nechte někoho, aby Vám pomohl s vyjímáním dítěte ze šátku. Druhá osoba může dítě vyjmout mírným rozevřením křížových pásů. Držte dítě po celou dobu.



B) ZAVÁZÁNÍ BEZ POMOCI DALŠÍ OSOBY

1. Rozprostřete šátek u.GO rozložením na bezpečný a rovný povrch. Nyní jemně položte dítě na střed šátku, takže krk a ramena jsou na úrovni horního okraje šátku.
2. Mírně natáhněte spodní okraj šátku mezi nohy dítěte.
3. Stoupněte si zády k dítěti a vezměte oba konce šátku do jedné ruky. Druhou rukou přidržíte krk Vašeho dítěte.
4. Vytáhněte dítě na záda. Předkloňte se při vytahování šátku jednou rukou a držením spodní části dítěte s ostatními.
5. Zavažte jeden uzel pod Vaším hrudníkem. Zůstaňte předklonění.
6. Přesuňte jeden pás na záda přes rameno. Veďte jej šikmo přes záda dítěte a dovedte jej zpět dopředu tahem pod nohou dítěte.
7. Vsuňte tento konec mezi Vaše kolena a přisuňte druhý pás na záda.
8. Opět překřížte tento pás úhlopříčně přes ten první, přes záda dítěte a natáhněte jej pod nohou dítěte.
9. Narovnejte se a vytáhněte oba konce šátku.
- 10-11. Překřížte oba pásy na břiše, přesuňte zpět na záda a zavažte uzel za zády (pod dítětem).

POZOR: PROSÍM UJISTĚTE SE, ŽE PÁSY NEJSOU PŘEKROUCENY A VŽDY ŘÁDNĚ ROZLOŽENY, ZEJMÉNA ZA ZÁDECH DÍTĚTE.

VYJMUTÍ DÍTĚTE:

Držte dítě pevně při rozvázávání šátku, dokud nedosáhnete na první uzel. (krok 5). Povolte tento uzel, dokud jste schopni vytáhnout dítě dopředu pod Vaši paži. Nyní můžete dítě vyjmout ze šátku.

NEBO:

Předkloňte se a držte dítě. Rozvažte šátek, dokud nedosáhnete na první uzel. Pomalu položte dítě na vhodný povrch tím, že vždy přidržíte dítě v jedné ruce, když postupně uvolňujete šátek druhou rukou.



6. POLOHA VSEDĚ TVÁŘÍ VEN (6 MĚSÍCŮ +)

Některé děti jsou neklidné, když je jejich výhled omezen. Poloha na zádech a na boku jsou vhodné zejména pro tyto případy. Nicméně, prosím, počkejte, dokud Vaše dítě je nejméně 6 měsíců staré na tuto polohu. Před dosažením tohoto věku byste se této polohy nošení měli vyvarovat kvůli ergonomice a tak i možné zvýšené stimulaci.

1. Následujte základní kroky A-F.
2. Vemte dítě a vedte jej zády směrem k ramenu a natáhněte oba křížové a břišní pásy na jedné straně přes nohu dítěte.
3. Přesuňte dítě na druhé rameno a vytáhněte druhý křížový břišní pás přes druhou nohu.
4. Rozvinout oba křížové pásy počínaje vnitřním (ten s bezprostředním kontaktem na břicho dítěte).
5. Jemně natáhněte břišní pás přes břicho dítěte.

VYJMUTÍ DÍTĚTE:

Mírně rozevřete křížový pás, abyste vyjmuli dítě ze sedu. Dítě držte po celou dobu.



IV. ZÁRUKA

Následující záruka platí pouze v zemi, kde byl tento výrobek původně prodán prodejcem zákazníkovi. Záruka se vztahuje na všechny výrobní a materiálové vady, stávajících a objevených v den nákupu nebo zjištěných ve lhůtě dvou (2) let od data nákupu od prodejce, který původně prodal výrobek spotřebiteli (záruka výrobce). V případě, kdy byla objevena výrobní vada nebo vada materiálu, dle vlastního uvážení, produkt zle opravit zdarma nebo jej lze nahradit novým produktem. Chcete-li uplatnit tyto záruky, odevzdejte nebo odešlete produkt prodejci, který Vám tento produkt prodal a předložte originál dokladu o koupi (účetku nebo fakturu), který obsahuje datum prodeje, název prodejce a typové označení tohoto výrobku. Tato záruka neplatí v případě, že tento produkt je odevzdán nebo odeslán výrobcí nebo jiné osoby než prodejci, který prodal tento výrobek spotřebiteli. Zkontrolujte prosím, zda výrobek je výrobek kompletní nemá výrobní nebo materiálové vady ihned v den nákupu nebo, v případě, že byl výrobek zakoupen v prodej na dálku, ihned po obdržení. V případě závady přestaňte používat produkt a odevzdejte nebo odešlete jej okamžitě prodejci, který Vám jej prodal. V případě záruky, výrobek musí být vrácen v čistém a kompletním stavu. Než se obrátíte na prodejce, přečtěte si tento návod pečlivě. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím, vlivy prostředí (voda, oheň, dopravní nehody atd.), nebo běžným opotřebením. To platí pouze v případě, že použití výrobku bylo vždy v souladu s návody k obsluze. Všechny změny a služby jsou provedeny autorizovanými osobami a jsou používány originální díly a příslušenství. Tato záruka nevylučuje, neovlivňuje či jinak neomezuje práva spotřebitelů, včetně nároků z porušení práva a nároky, pokud jde o porušení smlouvy, které kupující může mít vůči prodávajícímu, nebo výrobcí produktu.

IMPORTER / DISTRIBUTOR:

Kenyo, spol. s r.o.
Ve Žlíbku 1800, 193 00 Praha 9 – Horní Počernice
Tel.: 281 910 900, Fax: 281 863 365

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK!

ĎAKUJEME ZA NÁKUP VÝROBKU CYBEX U.GO. NOSENIE DIEŤAŤA V ŠATKE JE VEĽMI PROSPEŠNÉ. TESNÝ FYZICKÝ KONTAKT RODIČOV POSILŇUJE DIEŤAŤU ZÁKLADNÝ POCIT DÔVERY A PODPORUJE POZITÍVNE SOCIÁLNE SPRÁVANIE A ZÁROVEŇ POMÁHA ROZVÍJAŤ KĽBY ZDRAVÝM SPÔSOBOM.

SK ROZMERY:

dĺžka 540 cm, šírka 60 cm

Šatka CYBEX u.GO je vyrobená zo 100% elastického bavlny. K dispozícii je veľké množstvo rôznych pozícií zaväzovania v závislosti od veku dieťaťa. V tomto návode Vám ukážeme nasledujúcich šesť pozícií nosenia:

1. Kolísková poloha pre novorodenca (0 - 3 mesiace)
2. Klokacia poloha pre novorodenca (0 - 3 mesiace)
3. Poloha v sede tvárou tvár (3 mesiace +)
4. Poloha na boku (3 mesiace +)
5. Poloha na chrbte (3 mesiace +)
6. Poloha v sede tvárou von (6 mesiacov +)

OBSAH

I. AKÉ SÚ VÝHODY ŠATKY CYBEX U.GO?	69
II. PROSÍM VŠIMNITE SI PRED PRVÝM POUŽITÍM	69
III. POKYNY K NOSENIU:	69-70
1. KOLÍSKOVÁ POLOHA (PRE NOVORODENCA AŽ DO 3 MESIACOV)	70-71
2. KLOKANIA POLOHA (PRE NOVORODENCA AŽ DO 3 MESIACOV)	71
3. POLOHA V SEDE TVÁROU V TVÁR (3 MESIACE +)	72
4. POLOHA NA BOKU (3 MESIACE +)	72-73
5. POLOHA NA CHRBTI (3 MESIACE +)	
A) VIAZANIE S POMOCOU ĎALŠEJ OSOBY	73
B) ZAVIAZANÁ BEZ POMOCI ĎALŠEJ OSOBY	74
6. POLOHA V SEDE TVÁROU VON (6 MESIACOV +)	75
IV. ZÁRUKA	75

I. AKÉ SÚ VÝHODY ŠATKY CYBEX U.GO?

- Ak je šatka použitá správne, nosenie s šatkou u.GO je ergonomicky optimálne pre Vaše dieťa aj Vás.
- Šatka má pozitívny vplyv na emotívny, sociálny a fyzický vývoj dieťaťa.
- Keď používate šatku u.GO, rozdelenie váhy je vynikajúci bez namáhania užívateľa, dokonca aj keď sa používa dlhšiu dobu.
- Deti potrebujú blízky telesný kontakt v podobe hojdačích pohybov alebo zavinutia, aby cítili pokoj a bezpečie. Šatka ponúka všetky tieto zmyslové vnemy naraz.
- Šatka CYBEX u.GO nemá žiadne spony alebo gombíky, o ktoré by ste sa mohli poraniť.
- Vďaka svojej kompaktnej povahe je šatka u.GO ideálna na dovolenku, cestovanie alebo nákupy.

II. PROSÍM VŠIMNITE SI PRED PRVÝM POUŽITÍM:

1. Prosím umyte šatku u.GO pred prvým použitím, nasledujte pokyny pre starostlivosť.
2. Viazanie šatky je naozaj jednoduché a vyžaduje len malú praxi. Spočiatku prosím vyskúšajte šatku v pohodlí Vášho domova. Ak máte prax s viazaním, snažte zachovať pokoj a čakajte na vhodný okamih, kedy dieťa je pokojné a uvoľnené (napr. po jedle).
3. Uistite sa, že šatka je skôr tesná, nie uvoľnená.
4. Šatka a telesný kontakt s osobou vytvárajú teplo. Prosím uistite sa, že nie je Vaše dieťa príliš teplo oblečené a zaisťte dostatočnú cirkuláciu vzduchu okolo dieťaťa. Ak sa dieťa začne potiť, je príliš teplo.
5. Rôzne deti preferujú rôzne veci. Ak Vaše dieťa nie je spokojné s polohou nosenie, vždy môžete skúsiť inú polohu.
6. Vždy buďte pripravení na náhle pohyby dieťaťa, aby ste nestratili rovnováhu.
7. Prosím, držte Vaše dieťa kedykoľvek sa budete predkláňať.
8. Šatka CYBEX u.GO nie je za žiadnych okolností vhodná pre športové aktivity!



Made in China

III. POKYNY K NOSENIU:

ZÁKLADNÉ KROKY:

- A) Najprv preložte dlhšiu stranu šatky u.GO na polovicu, ako na obrázku A. Vezmite šatku u.GO oboma rukami a držte stred šatky pred Vaším pupkom.
- B) Zdvihnite oba pásy na chrbát a prekrížte ich.
- C) Preneste je späť pred seba vedením cez ramená.
- D) Preložte pásy pred Vaším hrudníkom.
- E) Prevlečte oba konce pod brušným pásom.
- F) Dajte konca späť na chrbát a prekrížte ich ešte raz a zaviažte uzol pred Vaším pupkom.

A



F



B/C



D/E



SK

Pravá časť
brušného pásu



Ľavý krížový pás

Stred šatky

POZOR: PROSÍM UISTITE SA, ŽE ŠATKA NIE JE PREKRÚTENÁ. PRE DOSIAHNUTIE PERFECTNÉHO ROZLOŽENIE VÁHY JE ZÁSADNÝ ČO NAJVIAC ROZLOŽIŤ ŠATKU A PREKRIŽIŤ ŠATKA ZA CHRBTOM ČO NAJNIŽŠIE.
KÝM ZAVÄZUJETE ŠATKU, UISTITE SA PROSÍM, ŽE VAŠE DIEŤA ODPOČÍVA NA BEZPEČNOM MIESTE (NAPR. V POSTIEĽKE)

1. KOLÍSKOVÁ POLOHA (PRE NOVORODENCA AŽ DO 3 MESAČOV)

Novorodenci sú najviac spokojní, ak ho nosíte blízko srdca (tj s hlavou na ľavej strane Vášho hrudníka). Tata poloha nosenie môže byť však vykonaná tiež na pravej strane.

1. Nasledujte základné kroky A-F. Ak uprednostňujete nosenie dieťaťa s hlavou na ľavej strane, prosím uistite sa, že vnútorný krížový pás (ten umiestnený priamo na hrudi) vedie cez ľavé rameno. Nechajte sklízať pravý krížový pás z Vašej pravej paže.
2. Uvoľnite ľavý krížový pás spustením z Vášho boku.
3. Roztiahnite vnútorný krížový pás, aby ste vytvorili akúsi kolísku.
- 4-5. Zdvihnite Vaše dieťa na Vašej ľavú ruku a jemne vložte dieťa do kolísky (s hlavou blízko Vášmu srdcu).
6. Položte ľavý krížový pás opatrne cez hlavu dieťaťa.
7. Položte pravý krížový pás na Vaše rameno nastavením šatka mierne cez telo dieťaťa.
8. Mierne položte dieťa smerom k Vám - prosím uistite sa, že paže dieťaťa leží pohodlne pod jeho telom.



9. Teraz opatrne položte zvyšok križového pásu cez telo dieťaťa.

VYBRATIE DIEŤAŤA:

Mierne roztvorte križový pás, aby ste vybrali dieťa z kolískovej polohy. Dieťa držte po celú dobu.



2. KLOKANIA POLOHA (PRE NOVORODENCA AŽ DO 3 MESIACOV)

Prírodná poloha pre skrčené nohy novorodenca. Táto poloha v sede zabezpečuje Vaše dieťa kedykoľvek.

1. Nasledujte základné kroky AC, kým oba kusy nevisia rovno a neprekrížený z ramien.
2. Vytvorte vak z Vášho brušného pásu.
3. Vezmite dieťa a nechať ho jemne vkĺznuť do vaku - vždy podporujúci zadnú časť dieťaťa.
4. Natiahnite brušný pás cez celú zadnú časť dieťaťa pre oporu krku a chrbtice.
- 5-6. Prekrižte u prsiach obaja nezložené pásy cez dieťa.
7. Vedte oba konce na chrbát a prekrižte ich za chrbtom.
8. Vedte oba konce späť dopredu a zaviazte uzol pred bruchom.

! **Upozornenie:** Vždy držte Vaše dieťa zatiaľ čo viažeme šatku aj keď Vaše dieťa už sedí v šatke ešte pred prvým uzlom.

VYBRATIE DIEŤAŤA:

Mierne roztvorte križový pás, aby ste vybrali dieťa z klokanej polohy. Dieťa držte po celú dobu.



3. POLOHA V SEDE TVÁROU V TVÁR (3 MESIACE +)

V určitom veku vyžaduje Vaše dieťa viac slobody pohybu a lepší výhľad. Navyac poloha v podrepe je výhodná pre zdravý vývoj kĺbov.

1. Nasledujte základné kroky A-F.
2. Zdvihnite dieťa pretiahnutím na pravé rameno a ťahajte ľavý krížový pás cez pravú nohu dieťaťa.
3. Opakujte tento krok s druhým ramenom a druhou nohou dieťaťa.
4. Najprv rozviňte vnútorné krížový pás, potom ten vonkajší. Uistite sa, že šatka ide z jedného podkolennej na druhé.

POZOR: SEDENIE V POLOHE V PODRŽEPU JE PROSPÉŠNÉ LEN, KEĎ ŠATKA DOSAHUJE Z JEDNÉHO PODKOLENNEJ NA DRUHÉ. PRI NOSENÍ PROSÍM PRAVIDELNE KONTROLUJTE, ŽE DIEŤA SEDÍ V POŽADOVANEJ POZÍCII V PODREPE.

- 5-6. Ťahajte obe strany brušného pásu jemne cez nohy dieťaťa. Začnite stranou, ktorú ste použili prvýkrát pri vytiahnutí krížených pásov. Natiahnite brušný pás cez chrbát dieťaťa pre poskytnutie ďalšej pomoci.

Pre menšie deti, ktoré nie sú schopne sami udržať svoju hlavu, prosím natiahnite brušný pás cez hlavu dieťaťa pre podporu hlavy.

VYBRATIE DIEŤAŤA:

Mierne roztvorte krížový pás, aby ste vybrali dieťa zo sedu. Dieťa držte po celú dobu.



4. POLOHA NA BOKU (3 MESIACE +)

V určitom veku vyžaduje Vaše dieťa viac slobody pohybu a lepší výhľad. Navyac poloha v podrepe zlepšuje zdravý vývoj kĺbov.

1. Nasledujte základné kroky A-F.
2. Zdvihnite dieťa a položte ho na Vaše pravé rameno tvárou k Vám a natiahnite ľavý krížový pás cez pravú nohu dieťaťa.
3. Presuňte dieťa na ľavé rameno a jemne natiahnite pravý krížový pás cez ľavý pás dieťaťa.
4. Rozložte vnútorné krížový pás (ten s bezprostredným kontaktom na chrbte dieťaťa), kým sa neroztáhne z jedného podkolenia na druhé.



- 5-6. Opatrne posuňte dieťa na Váš pravý bok. Nechajte krížový pás nasledovať.
7. Teraz rozložte vonkajšie krížový pás medzi kolenami.
8. Natiahnite brušný pás cez nohy a potom cez celý chrbát dieťaťa.

POZOR: V ZÁVISLOSTI NA VEKU A PREDNOSTIAM DIEŤAŤA, PAŽE MÔŽU BYŤ MIMO ALEBO VO VNÚTRI BRUŠNÉHO PÁSU.

VYBRATIE DIEŤAŤA:

Mierne roztvorte krížový pás, aby ste vybrali dieťa zo sedu. Dieťa držte po celú dobu.



5. POLOHA NA CHRBTI (3 MESIACE +)

V určitom veku vyžaduje Vaše dieťa viac slobody pohybu a lepší výhľad. Navyac poloha v podpore zlepšuje zdravý vývoj kíbov.

A) VIAZANIE S POMOCOU ĎALŠEJ OSOBY

1. Majte niekoho na zviazanie šatky nasledujúcimi základnými krokmi AF, ale s použitím spodnej časti chrbta ako stred. Tu druhá osoba drží dieťa a vedie ďalšie kroky.
2. Natiahnite obaja krížové a brušný pás na jednej strane cez jednu nohu dieťaťa.
3. Tento krok opakujte s druhou nohou.
4. Rozložte vnútorné krížový pás (ten s priamym kontaktom na zadnej strane dieťaťa), kým sa neroztáhne z jedného podkolenia na druhé. Opakujte tento krok s vonkajším krížovým pásom.
5. Teraz natiahnite brušný pás cez celý chrbát dieťaťa.

VYBRATIE DIEŤAŤA:

Nechajte niekoho, aby Vám pomohol s vyberaním dieťaťa zo šatky. Druhá osoba môže dieťa vybrať miernym roztvorením krížových pásov. Držte dieťa po celú dobu.



B) ZAVIAZANÁ BEZ POMOCI DALŠEJ OSOBY

1. Rozprostřete šátek u.GO rozložením na bezpečný a rovný povrch. Nyní jemně položte dítě na střed šátka, takže krk a ramena jsou na úrovni horního okraje šátka.
2. Mírně natáhněte spodní okraj šátka mezi nohy dítěte.
3. Stoupněte si zády k dítěti a vezměte oba konce šátku do jedné ruky. Druhou rukou přidržíte krk Vašeho dítěte.
4. Vytáhněte dítě na záda. Předkloňte se při vytahování šátku jednou rukou a držením spodní části dítěte s ostatními.
5. Zavažte jeden uzel pod Vaším hrudníkem. Zůstaňte předkloněni.
6. Přesuňte jeden pás na záda přes rameno. Veďte jej šikmo přes záda dítěte a dovedte jej zpět dopředu tahem pod nohou dítěte.
7. Vsuňte tento konec mezi Vaše kolena a přisuňte druhý pás na záda.
8. Opět překřížte tento pás úhlopříčně přes ten první, přes záda dítěte a natáhněte jej pod nohou dítěte.
9. Narovnejte se a vytáhněte oba konce šátku.
- 10-11. Překřížte oba pásy na břiše, přesuňte zpět na záda a zavažte uzel za zády (pod dítětem).

POZOR: PROSÍM UISTITE SA, ŽE PÁSY NIE SÚ PREKRÚTENÉ A VŽDY RIADNE ROZLOŽENÉ, NAJMĀ ZA CHRBTIE DIEŤAŤA.

VYBRATIE DIEŤAŤA:

Držte dieťa pevne pri rozvázávaní šatke, kým nedosiahnete na prvý uzol. (krok 5). Povoľte tento uzol, kým ste schopní vytiahnuť dieťa dopredu pod vašou pazuchou. Teraz môžete dieťa vybrať zo šatky.

ALEBO:

Predkloňte sa a držte dieťa. Rozviažte šatku, kým nedosiahnete na prvý uzol. Pomaly položte dieťa na vhodný povrch tým, že vždy pridržiava dieťa v jednej ruke, keď postupne uvoľňujete šatku druhou rukou.



6. POLOHA V SEDE TVÁROU VON (6 MESIACOV +)

Niektoré deti sú nepokojné, keď je ich výhľad obmedzený. Poloha na chrbte a na boku sú vhodné najmä pre tieto prípady. Avšak, prosím, počkajte, kým Vaše dieťa je najmenej 6 mesiacov staré na túto polohu. Pred dosiahnutím tohto veku by ste sa tejto polohy nosenia mali vyvarovať kvôli ergonómii a aj možné zvýšenej stimulácii.

1. Nasledujte základné kroky A-F.
2. Zoberte dieťa a vedzte ho chrbtom smerom k ramenu a natiahnite obaja krížové a brušné pásy na jednej strane cez nohu dieťaťa.
3. Presuňte dieťa na druhé rameno a vytiahnite druhý krížový brušný pás cez druhú nohu.
4. Rozvinúť obaja krížové pásy počnúc vnútorným (ten s bezprostrednej kontaktom na brucho dieťaťa).
5. Jemne natiahnite brušný pás cez brucho dieťaťa.

VYBRATIE DIEŤAŤA:

Mierne roztvorte krížový pás, aby ste vybrali dieťa zo sedu. Dieťa držte po celú dobu.



IV. ZÁRUKA

Nasledujúci záruka platí len v krajine, kde bol tento výrobok pôvodne predaný predajcom zákazníkovi. Záruka sa vzťahuje na všetky výrobné a materiálové vady, existujúcich a objavených v deň nákupu alebo zistených v lehote dvoch (2) rokov od dátumu nákupu od predajcu, ktorý pôvodne predal výrobok spotrebiteľovi (záruka výrobcu). V prípade, kedy bola objavená výrobná vada alebo vada materiálu, podľa vlastného uváženia, produkt zle opraviť zadarmo alebo ho možno nahradiť novým produktom. Ak chcete uplatniť tieto záruky, odovzdajte alebo pošlite produkt predajcovi, ktorý Vám tento produkt predal a predložte originál dokladu o kúpe (účtenku alebo faktúru), ktorý obsahuje dátum predaja, názov predajcu a typové označenie tohto výrobku. Táto záruka neplatí v prípade, že tento produkt je odovzdaný alebo odoslaný výrobcovi alebo inej osobe ako predajcovi, ktorý predal tento výrobok spotrebiteľovi. Skontrolujte prosím, či výrobok je výrobok kompletný nemá výrobné alebo materiálové vady ihneď v deň nákupu alebo v prípade, že bol výrobok zakúpený v predaj na diaľku, ihneď po obdržaní. V prípade poruchy prestaňte používať produkt a odovzdajte alebo pošlite ho okamžite predajcovi, ktorý Vám ho predal. V prípade záruky, výrobok musí byť vrátený v čistom a kompletnom stave. Než sa obrátite na predajcu, prečítajte si tento návod starostlivo. Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím, vplyvy prostredia (voda, oheň, dopravné nehody atď), alebo bežným opotrebovaním. To platí len v prípade, že použitie výrobku bolo vždy v súlade s návodmi na obsluhu. Všetky zmeny a služby sú vykonané autorizovanými osobami a sú používané originálne diely a príslušenstvo. Táto záruka nevyklučuje, neovplyvňuje či inak neobmedzuje práva spotrebiteľov, vrátane nárokov z porušenia práva a nároky, pokiaľ ide o porušenie zmluvy, ktoré kupujúci môže mať voči predávajúcemu, alebo výrobcami produktu.



CYBEX GmbH

Riedinger Str. 18 | 95448 Bayreuth | Germany

INFO@CYBEX-ONLINE.COM

WWW.CYBEX-ONLINE.COM

WWW.FACEBOOK.COM/CYBEX.ONLINE

CY_170_0359-G0713